

Føroyar eru ein lítil loynidómur

Yaacov Bergman, ið ferðast kring heimin sum dirigentur, var fyrri tveimum árum síðani í Føroyum og stjørnaði Requiem hjá Verdi. Hann gjørdist sera hugtikin av Føroyum og fólkinum og nú er hann aftur á vitjan hjá Atlantsljómi og skal stjórna stórverkinum Requiem hjá Brahms

DAGFINN OLSEN

Á King's Suite á Sjómansheiminum í Havn situr Yaacov Bergman. Útsýnið om-an í aldingarðin við Gamla Bókhandil, Havnar Kirkju og Vágsbotn er einstandandi vakurt í góðveðrinum og tað fegnast hann um, tí hann er vanur at hava myndatól við sær og taka myndir av útsýninum úr kamarsvindeygnum á gist-ingarhúsinum, har hann heldur til. Og hann ferðast víða. Maestro Bergman er nevniliga ikki ein og hvør.

Hann er føddur í Ísrael og býr nú í New York. Hann ferðast kring heimin og stjórnar orkestrum kring allan heim. At nevna allan listan við framfjórslum, heiðursteknum og útbúgvingarstøðum hevði verið ov nógv avgjørt á hesum stað. Men lat okkum staðfesta, at hann m.a. hevur verið í læru hjá Leonard Bernstein og Vladimir Kin, umframt á ymsum hægri lærustovnum. Hann er giftur Joan Behrens Bergman, ið er klaverleikari. Hann ferðast kring heimin og er kendur víða, sum dughaligur dirigentur.

Vitjar aftur

Fyri tveimum árum síðani eydnaðist at fáa Yaacov Bergman til Føroya at stjórna Requiem hjá Verdi. Og hann gjørdist sera hugtikin av landinum og fólkinum, ið her býr.



– Slíkt sær og upplivir ein ikki í Amerika og heldur ikki aðrastaðni í heiminum, sigur Bergman, ið sigur, at land og fólk eiga sín lut í, at hann so fegin vil vitja aftur til Føroya. Hann er hugtikin av fólkinum og trivnaðinum her. Hann minnr á, at tónleikur og náttúra er ein sterkur frymil ella formul, og tí heldur hann, at hetta má vera eitt stað, har nógvur tónleikur sær dagsins ljós.

Festivalir hava týðning

Yaacov Bergman vísir á, at tað hevur alstóran týðning, at tónleikafstivalar eru. Størri týðning, enn mong geva sær far um.

Samfelagsliga hevur tað týðning og kann eisini fáa búskaparligan týðning, um festivalurin gerst kendur. Men eisini fyri íbúgvar, gestir og trivnaðin sum heild, hava festivalar sum Atlantsljómur/Summartónar týðning.

– Tónleikafagnaðir siga nakað um lívskvalitetin á staðnum. Tað hevur týðning fyri, um fólk dragast at staðnum. Um lækna og onnur tíma at búðsetast og so framvegis, sigur Yaacov Bergman.

Hann vísir eisini á, at mangir stórir tónleikafagnaðir eru í sera lítlum plássum. Kanska gerast tey kend av hesum.

Bergman vísir á, at nú



olja er aktuell í Føroyum, so er hetta bert pengar, men tað hevur týðning at minnst til sálarlaga trivnaðin. Føroyar eru eitt paradís fyri listafjepparar og tað, at vit eru so avbyrgd, er partur av hesum. Hóast heimurin í dag gerst alsamt minni, so er tað so, at fólk vilja út í krókarnar at ferðast. Og slíkt, sum mentan og tónleikur er gótt fyri t.d. ferðavinnuna.

– Og so skal ein minnst til, at fólk, sum hava ferðast her, eru umboðsmenn fyri landið.

– Eg eigi nokur vinfólk, sum fyri kortum finga teldu og internet. Tað fyrsta, tey leitaðu seg inn á, var Atlantsljóm/Summartónar og Føroyar, sigur Bergman, ið eisini vísir á, at í New York Times hvønn leygardag er ein lítill teigur, ið nevnr just slík smá mentanartiltøk, sum Atlantsljóm.

– Stuttligt er eisini, at eg

– Tað eru ikki mong, ið kenna til Føroyar. Føroyar eru sum ein lítill loynidómur. Og her er annað, enn bert tónleikurin. Náttúran, fjøllini, vatnið og fólkin. Rátt og sera góður íblástur til alla list, heldur Yaacov Bergman

Mynd: Dagfinn Olsen

mundi havt eitt kór uppá 90 sangarar úr Colorado við mær til Føroya, men tað eydnaðist ikki at fáa hetta at hanga saman figgarliga, sigur Bergman, sum hevur ein dreyum um, at tað eisini skal bera til at fáa teir mongu serkønu sangararnar og tónleikararnar, ið vitja við slíkt tiltak sum Atlantsljóm, at geva frálæru og hava skeið.

Føroyar ein loynidómur

– Tað eru ikki mong, ið kenna til Føroyar. Føroyar eru sum ein lítill loynidómur. Og her er annað, enn bert tónleikurin. Náttúran, fjøllini, vatnið og fólkin. Rátt og sera góður íblástur til alla list, heldur Yaacov Bergman, ið eisini vísir á, at í New York Times hvønn leygardag er ein lítill teigur, ið nevnr just slík smá mentanartiltøk, sum Atlantsljóm.

– Stuttligt er eisini, at eg

– Eg kenni eitt sindur til kórini og eldsálarnar aftanfyrri Atlantsljómi/Summartónar, sigur Bergman, ið her er avmyndaður saman við tveimum av fyrireikarunum av Atlantsljómi, Karin Kass og Urd Johannesen

Mynd: Dagfinn Olsen

Á King's Suite á Sjómansheiminum í Havn situr Maestro Bergman. Hann er hugtikin av landinum og fólkinum og dyllir ikki, at hann sjálvur strongdi á fyrri at vitja aftur í Føroyum, eftir vitjanina fyri tveimum árum síðani

Mynd: Dagfinn Olsen

kórini og eldsálarnar aftanfyrri Atlantsljóm/Summartónar, sigur Bergman og nevnr t.d. Ólav Hátún.

Og Bergman himprast als ikki at fara undir stórverkið eftir Brahms.

– Longu tá vit vóru á veg til flogvøllin í Vágum fyrri tveimum árum síðani, gjørdi Ólavur og eg av at fara undir Requiem hjá Brahms. Tað skuldu so ganga tvey ár, til tað eydnaðist at savna allar snøklar, so tað kundi eydnast, sigur Bergman og minnr á øll tey fólkin, ið leggja liv á sál í hetta megnar tiltak og sum sita við telduna í tímavis og senda teldupost.

– Eisini Norðurlandahúsið er ein perla. Bæði tá umræður ljóð og snið, sigur Bergman og hyggur út ígjøgnum vindeygad í King's Suite á Sjómansheiminum, har sólin, sjógvurin, fjøllini og fólkin og lívið bíða eftir honum. Alt, ið hann metir sum en lítlan loynidóm, sum fleiri áttu at fingið innlit í.

Longu í gjárkvøldið byrjaðu venjingarnar til Requiem há Brahms, har Maestro Bergman skal leiða orkestur og sangarar, men íbúgv-ararnir í loynidómnum í Atlantslavi mugu skunda sær til atgongumerkjálúkurnar, tí tað er eingin loyna, at avmarkað atgongd er til tær báðar framfjórslurnar av Requiem hjá Brahms í Norðurlandahúsinum.

– Eg kenni eitt sindur til



Í býin - altíð eitt stað at fara

Streymoy



Hósdagin 29. juni: Karbonadur

Fríggjadagin 30. juni: Svinakambur

Leygardagin 1. juli: Ensukur búffur

Mánadagin 3. juli: Kjøtrikadellir

Týsdagin 4. juli: Fiskafrikadellir

Mikudagin 5. juli: Hamburgarryggur

Kostnaður 30.- kr.

*** Seinnaparts-TILBOÐ

frá kl. 14.00:

Juniorburgari 14,95

Maxiburgari ella

Búffsandwich 19,95

Matstovan í Hoyvík

NÁTT-BUSSURIN

hjá Øssuri Christiansen

Leygarkvøldið:
• Úr Vestmanna kl. 24
• Úr Tórshavn kl. 01
• Úr Vestmanna kl. 04
• Úr Tórshavn kl. 05

(Koyrt verður um Kvívík og Kollafjørð, tá fráboðan fyriliggur)

Onnur kvøld kann koyrast eftir avtalu



Tlf. 424254
Bussarnir:
Tlf. 287752 • 286254

Long drinks
Café
CLEOPATRA
Við gongugøtuna
www.marcopolo.fo
Opið er:
Mán.-Hós. kl. 17⁰⁰ – 23³⁰
Fríggjadag kl. 17⁰⁰ – 03³⁰
Leygardag kl. 17⁰⁰ – 03³⁰
Sunnudag kl. 17⁰⁰ – 23³⁰



Fríggja-og
leygarkvøldið
spælir
ÓLAVUR
ØSTER
BAND

Leygardagin
verður BINGO
frá kl. 16.00

Køkurin er opin
fríggjakvøldið
kl. 18.00-22.30
leygarkvøldið
kl. 20.00-22.30

Semifinalurnar
verða vístar
á stórskiggja

Kaggin
Kaggin
Kaggin

www.kaggin.fo

Lesið
socialin
socialin
socialin
-tað
loysir
seg



- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað 311234

AUTO
BENZIN
DIESEL
KIOSK
- ALTDØGNÍÐ -

AUTO
311234



KLUBBADANSUR

Leygarkvøldið
spæla

Mr. Jolli's
Fluffy Toys

Socialurin - 311 820

Vilja tygum við í
Í býin - hvønn hósdeg

Ynskja tygum at læsa í teiginum Í býin, so fylli út henda lepan og sendi hann til Socialin, box 76, 110 Tórshavn – ella fax 314720

Tekstur

Streymoy

Streymoy

Streymoy

Norðoyggjar



Diskotek
verður
leygarkvøldið
1. juli.

Martin
vendir
plátum!

Klubbin hevur:
POOLBORÐ
BILLARDBORÐ
ENSKAN FÓTBÓLT
Á SKY

Norðurlandahúsið
í Føroyum

Sí SVF tekstvarp
s. 650

Socialurin - 311 820

Socialurin - 311 820

Socialurin - 311 820

Socialurin - 311 820

Socialurin - 311 820

Socialurin - 311 820

Socialurin - 311 820

DAGFØR

TEG

Tekna teg sum haldara nú, so fært tú Socialin ókeypis restina av hesum ársfjórðingnum

HALT

SOSIALIN

Tekna teg sum haldara, so fært tú socialin 5 ferðir um vikuna til dyrnar

Tíðindablaðið
socialurin
Box 76
110 Tórshavn

ÓKEYPIS
Socialurin rindar postgjaldið
64

Undirritaði tekna seg sum haldara av Tíðindablaðnum Socialinum, og fái blaðið 5 ferðir um vikuna.

Restina av hesum ársfjórðingi fái eg Socialin ókeypis!

Navn: _____
Búst: _____
Postnr., bygð, býur: _____
Tlf: _____
Undirskrift: _____

☐ Haldarar í Føroyum: 360,-/ársfj.
☐ Haldarar í Europa: 510,-/ársfj.
☐ 5 bløð einaferð um vikuna í Europa: 425,-/ársfj.
☐ Onnur lond: Ymskir prísir
☐ Internet: 240,-/ársfj.

Socialurin - 311 820